



Abschlussveranstaltung des INTERREG-Projekts TRISAN
Manifestation de clôture du projet INTERREG TRISAN

Vorstellung der Errungenschaften TRISANs
Présentation des réalisations TRISAN

Région Grand Est
28.06.2019



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt



Begrüßung

Mots d'accueil

Claudine Ganter, Région Grand Est

*Carole Cretin, Agence régionale de Santé Grand Est –
Présidence du GT „Politiques de santé“ de la CRS /
Vorsitz der Arbeitsgruppe Gesundheitspolitik der ORK*



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Entstehung des INTERREG-Projekts TRISAN

Emergence du projet INTERREG TRISAN

Peter Zeisberger, Regierungspräsidium Karlsruhe





Vorstellung der Errungenschaften TRISANs

Présentation des réalisations TRISAN

Anne Dussap, TRISAN / Euro-Institut

Eddie Pradier, TRISAN

Lydia Kassa, TRISAN

Astrid Dacquin, TRISAN



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Wissensproduktion und –verbreitung

Production et diffusion de connaissances

Astrid Dacquin, TRISAN



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Wissensproduktion und –verbreitung

Production et diffusion de connaissances

Ziele:

Verbesserung der Kenntnis der Systeme

Information über:

- die Arbeitsweisen in den einzelnen Ländern
- die Aktualitäten im Bereich Gesundheit in den drei Ländern
- Die grenzüberschreitenden Projekte im Bereich Gesundheit

Verbesserung der Kompetenzen im Projektmanagement

Objectifs :

Améliorer la connaissance des systèmes

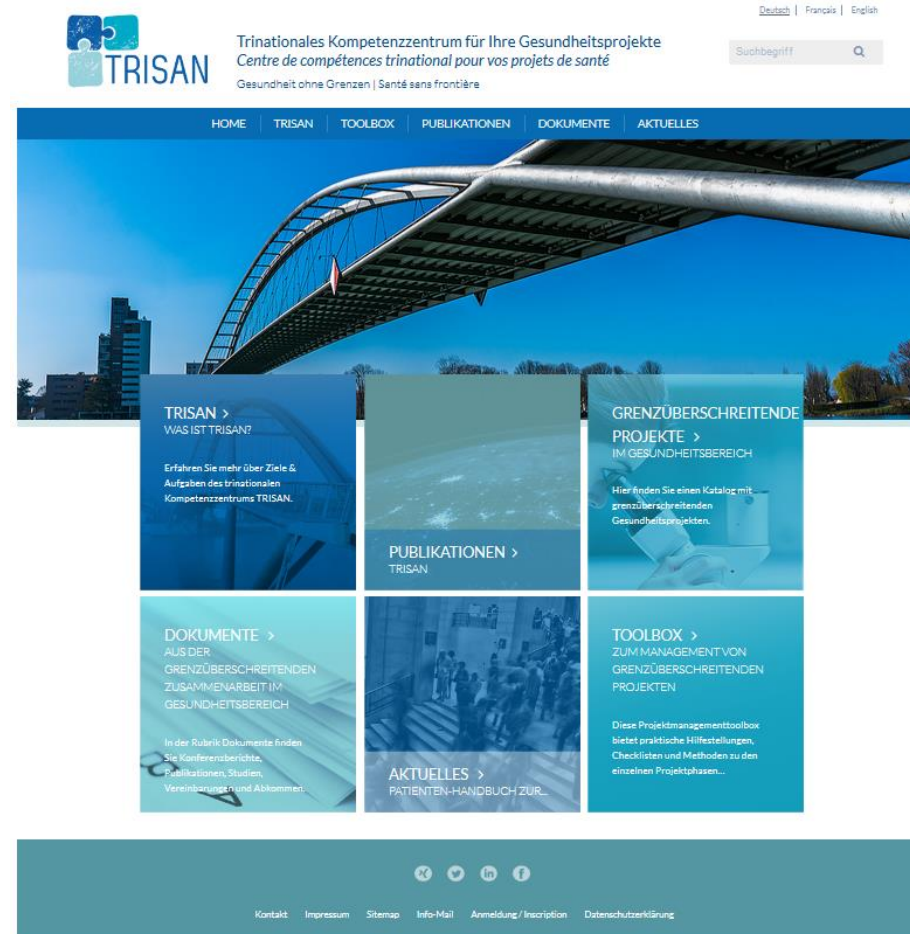
Informier sur :

- les pratiques dans les différents pays
- les actualités santé dans les trois pays
- les projets de coopération en santé

Améliorer les compétences en management de projet

Ziele:

- Vorstellung des INTERREG-Projekts TRISAN und der unterschiedlichen Tätigkeitsfelder
- Bildung einer Plattform für die Wissensproduktion und -verbreitung
- Darstellung grenzüberschreitender Gesundheitsnews



Objectifs :

- Présentation du projet INTERREG TRISAN et des différents champs d'actions
- Création d'une plateforme pour la production et diffusion de connaissances
- Présentation d'actualités transfrontalières dans le domaine de la santé

Ziele:

Abbildung verschiedener Aspekte der Gesundheitssysteme in Deutschland, Frankreich und der Schweiz für die breite Öffentlichkeit

Themen:

- Medizinische Notfallversorgung (Rettungsdienste)
 - Pflege
 - Krankenhaussektor
 - Ambulante ärztliche Versorgung
-
- Abgrenzung des Themas je nach Land
 - Funktionsweisen und Organisationsformen
 - Akteure, Rollenverteilung, Zuständigkeiten



Objectifs :

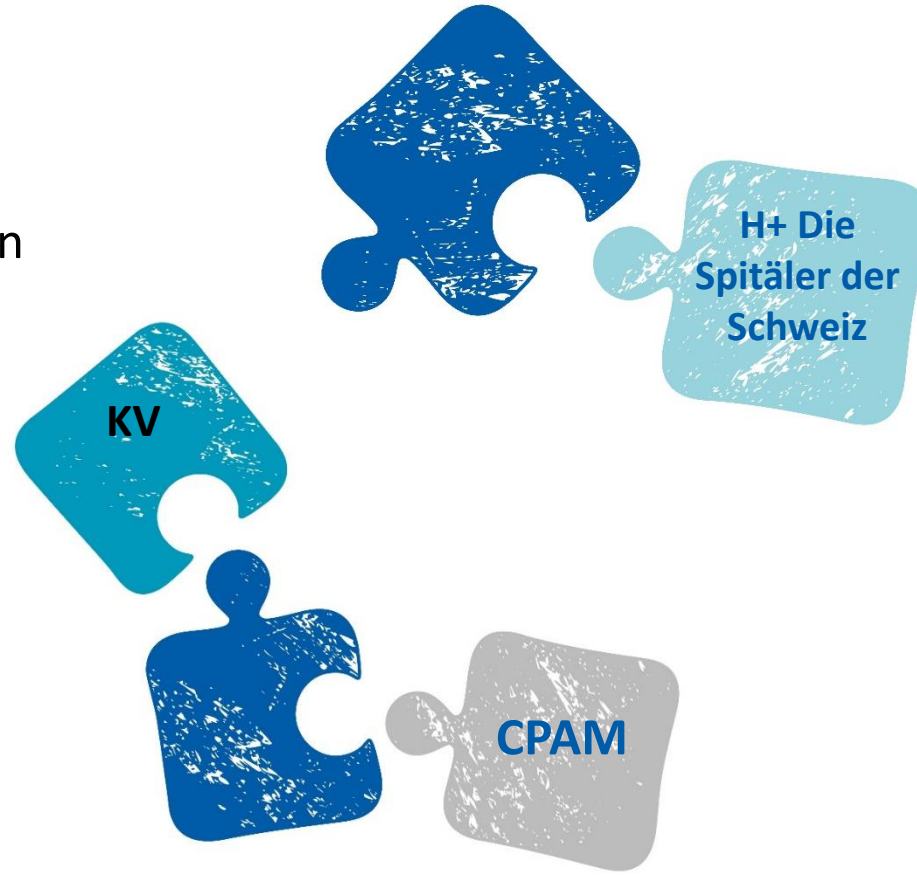
Apporter des éclairages sur l'organisation des systèmes de santé français, allemand et suisse à destination du grand public

Thèmes :

- Soins médicaux urgents (Services d'urgence)
 - Prise en charge de la dépendance
 - Secteur hospitalier
 - Médecine ambulatoire
-
- Délimitation du sujet traité selon le pays
 - Modes de fonctionnement et d'organisation
 - Acteurs, répartition des rôles, compétences

Ziele:

- Beitrag zum besseren Verständnis der Institutionen der Nachbarländer im Gesundheitsbereich
- Erleichterung der Zusammenarbeit durch Erläuterung der Rollen und Zuständigkeiten der verschiedenen Akteure (un deren Abkürzungen) im grenzüberschreitenden Gesundheitsbereich



Objectifs :

- Approfondir les connaissances des institutions des pays voisins dans le domaine de la santé
- Faciliter la coopération par la définition des rôles et des compétences des différents acteurs (et des acronymes) dans le domaine de la santé transfrontalière

Toolbox zum Management grenzüberschreitender Gesundheitsprojekte

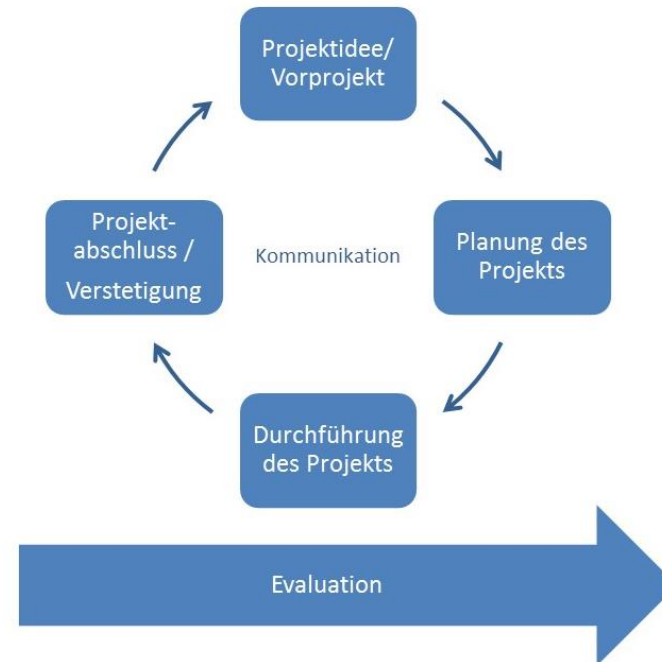
Boite à outils sur le management de projets transfrontaliers dans le domaine de la santé

<https://www.trisan.org/toolbox/projekt-managementtools/>

<https://www.trisan.org/fr/boite-a-outils/boite-a-outils-sur-le-management-de-projet/>

Ziele:

- Akteuren grenzüberschreitender Projekte im Gesundheitsbereich Erläuterungen und konkrete Tools zum Management grenzüberschreitender Projekte zur Verfügung zu stellen
- Praktische Hilfestellungen, Checklisten und Methoden zu den einzelnen Projektphasen bieten



Objectifs :

- Donner des indications et des outils concrets sur le management de projets transfrontaliers aux acteurs impliqués dans les projets transfrontaliers en santé
- Offrir une aide pratique, des checklists et des méthodes pour chacune des phases d'un projet



Projektkatalog online

Catalogue de projets en ligne

<https://www.trisan.org/toolbox/projektkatalog/>

<https://www.trisan.org/fr/boite-a-ouils/catalogue-de-projets/>

Ziel:

Darstellung von Best-Practice-Beispielen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Gesundheitsbereich am Oberrhein und an anderen europäischen Grenzen in sechs Themenfeldern



Objectif :

Présentation d'exemples de bonnes pratiques de la coopération transfrontalière en matière de santé dans le Rhin supérieur ainsi qu'à d'autres frontières européennes dans six domaines

Über die Realität und die Aktualität informieren

Informen sur les pratiques et les actualités

Errungenschaften :

- 9 Infomails TRISAN
- <https://www.trisan.org/aktuelles/info-mail/>
- 2 Zeitschriften « Perspektivenwechsel »



FÜNF UNTERSCHIEDE BEIM ARZTBESUCH IN DEUTSCHLAND, FRANKREICH UND DER SCHWEIZ

Wer den Arztbesuch jenseits der Grenze wagt, wird schnell feststellen, dass paar Unterschiede zwischen Deutschland, Frankreich und der Schweiz gibt. Die... [Weiterlesen](#)



Réalisations :

- 9 Infomails TRISAN
- <https://www.trisan.org/fr/actualites/info-mail/>
- 2 magazines « Regards croisés »



POURQUOI NE PAS METTRE LE SPORT SUR ORDONNANCE?

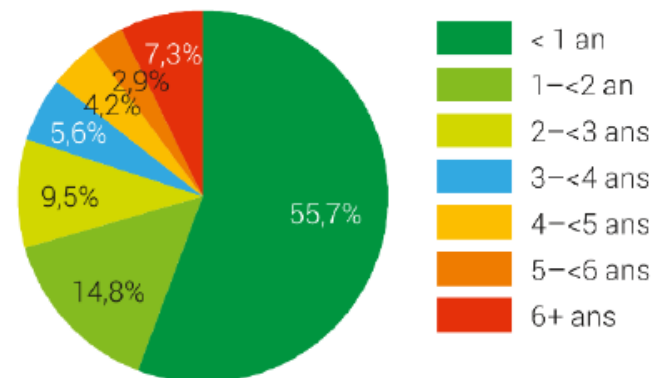
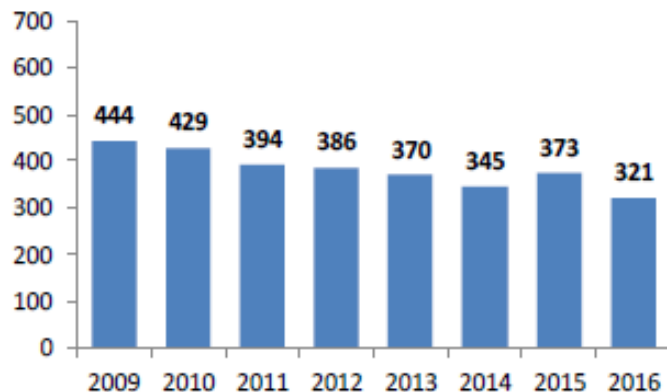
La plupart des patients n'attendent d'une visite chez le médecin qu'une ordonnance qui pourra être remise contre un médicament dans la pharmacie la plus proche. Cette idée est... [\[En savoir plus\]](#)

Studien

Etudes

Eddie Pradier, TRISAN

Lydia Kassa, TRISAN



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Oberziele :

- Grenzüberschreitende Bestandsaufnahme und Identifizierung der Bedarfe/Potentiale der Kooperation für ein bestimmtes Gebiet / ein bestimmtes Thema
- Entwicklung von Kooperationsdynamiken zwischen den Akteuren
- Erarbeitung von Handlungsmöglichkeiten / Vorbereitung der Umsetzung

Objectifs transversaux :

- Etat des lieux transfrontalier et identification des besoins/potentiels de coopération sur un territoire délimité / une thématique précise
- Construire des dynamiques de coopération entre acteurs
- Dessiner des pistes d'action / Préparer l'opérationnalisation

Wie wurden die Themen der Studien ausgewählt?

Comment les thèmes des études ont été définis?

Breite Erhebung der Projektideen, der Bedarfe und der Kooperationspotentiale am Oberrhein :

- Umfrage bei Gesundheitsakteuren (circa 100 Teilnehmer)
- Strategischer Workshop der AG Gesundheitspolitik der ORK

→ **Priorisierung** und Erarbeitung des Arbeitsprogramms von TRISAN

→ Mindmap über die **Kooperationspotentiale**

Large recensement des idées de projet, des besoins et des potentiels de coopération dans le Rhin supérieur :

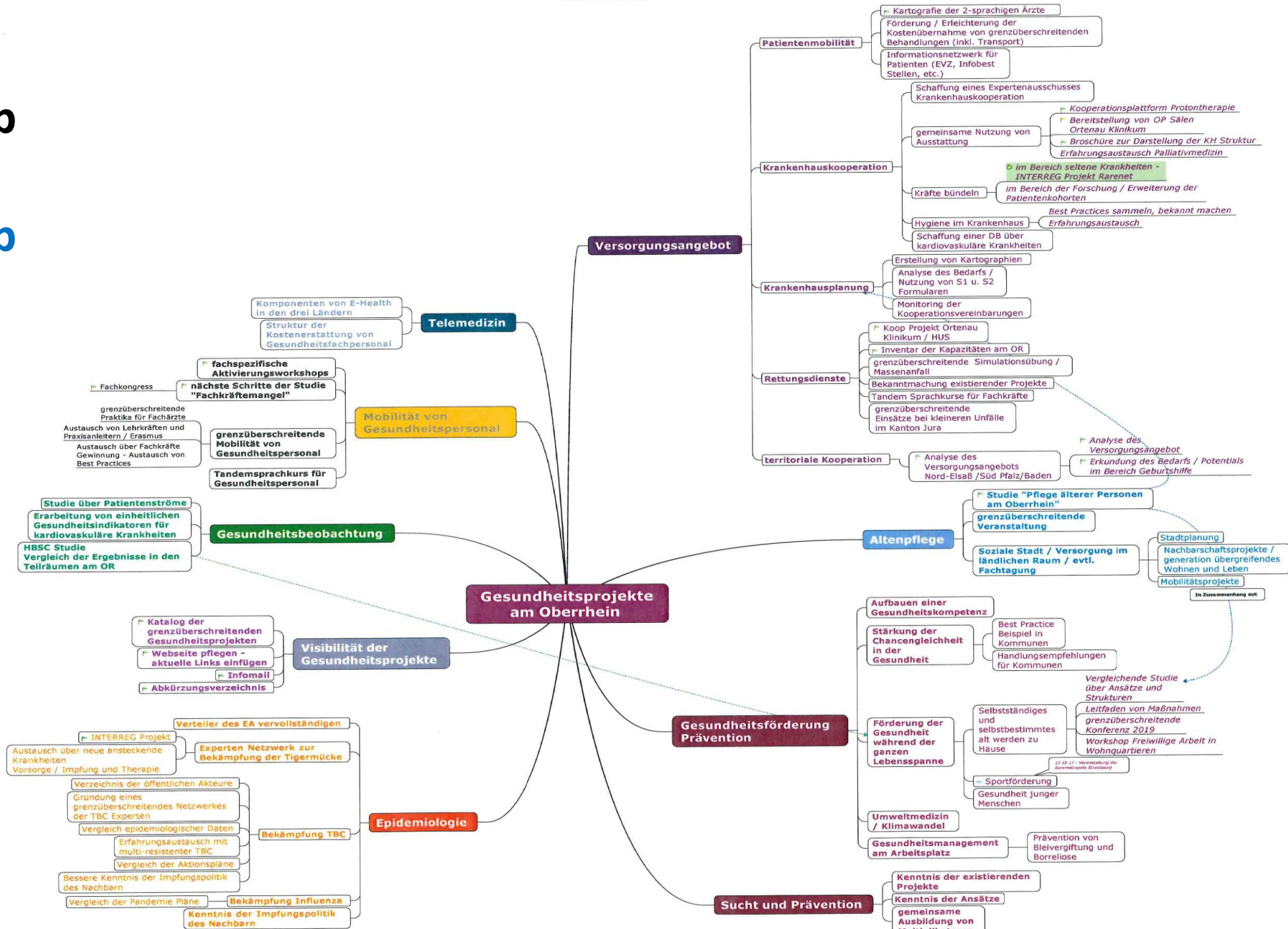
- Enquête auprès des acteurs de santé (environ 100 répondants)
- Atelier stratégique du GT Politiques de santé de la CRS

→ **Priorisation** et élaboration du programme de travail de TRISAN

→ Mindmap sur les **potentiels de coopération**

Mindmap

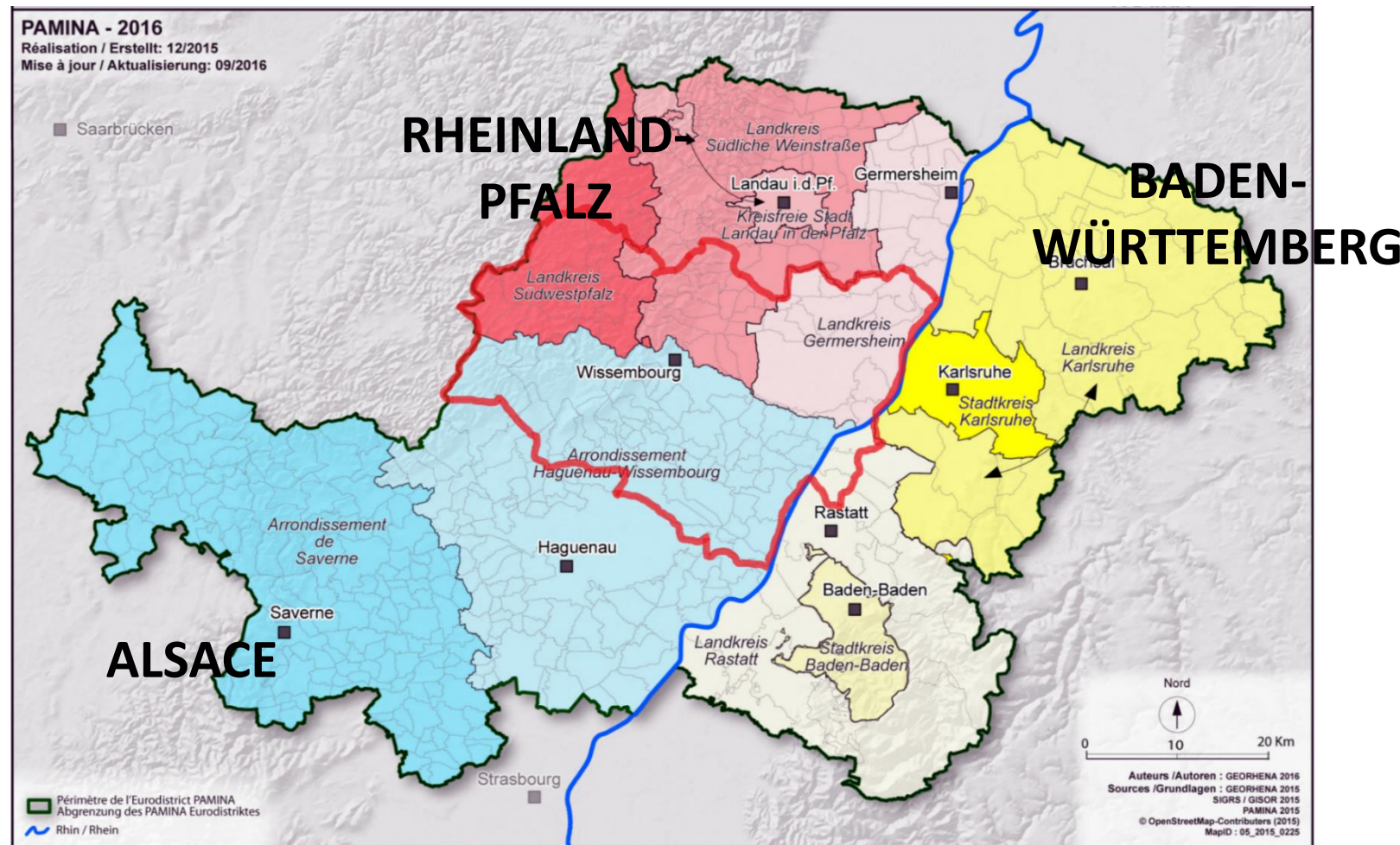
Mindmap



ARS Grand Est

TRISAN + ORS Grand Est

- ED PAMINA
- MSAGD RLP ; MSI BW
- ARS Grand Est ; CD 67
- Kassenärztliche Ver. BW & RLP
- CH Wissembourg ; Klinikum Landau/Bad-Bergzabern



Versorgungsangebot in den Grenzstreifen des PAMINA-Raums

Offre de soins dans les bandes frontalières de l'espace PAMINA

Fokus auf die **wohntnahe Versorgung**

Untersuchungsfelder:

- kassenärztliche Versorgung
- Krankenhaussektor
- Geburtshilfe
- Pflege

(aktueller Stand und perspektivisch)

6 Empfehlungen, die durch den Eurodistrikt PAMINA in das INTERREG-Projekt «Gesundheitsversorgung PAMINA » aufgenommen wurden



Focus sur l'accès aux **soins de proximité**

Champs d'analyse :

- Médecine ambulatoire
 - Secteur hospitalier
 - Maternité
 - Perte d'autonomie
- (situation actuelle et prospective)

6 recommandations qui ont été reprises par l'Eurodistrict PAMINA dans le projet INTERREG « Offre de soins PAMINA »

Auftraggeber : Oberrheinrat

Untersuchungsfelder:

- Aufbau des Apothekennotdiensts in den drei Ländern
- Anerkennung der Rezepte im grenzüberschreitenden Kontext
- Kostenübernahme bei Arzneimitteln im grenzüberschreitenden Kontext



Commanditaire : Conseil rhénan

Champs d'analyse :

- Organisation du système de garde dans les trois pays
- Reconnaissance des ordonnances en contexte transfrontalier
- Conditions de prise en charge en contexte transfrontalier



Auftraggeber : Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau

Erarbeitung : TRISAN + Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau

Ziele :

- Überwindung der Sprachbarriere
- Information der Patienten/Innen über ihre Ansprüche auf Kostenübernahme

Erhebung der Erfahrungen und Bedarfe der Ärzte bzgl. des grenzüberschreitenden Zugangs zur Gesundheitsversorgung

Commanditaire : Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau

Réalisation : TRISAN + Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau

Objectifs :

- Surmonter l'obstacle linguistique
- Informer les patients sur leurs droits à prise en charge

Recensement des expériences et besoins des médecins en matière d'accès transfrontalier aux soins



Penser au-delà des frontières: de la prévention à la prise en charge de la dépendance

Auftraggeber : AG Gesundheitspolitik der ORK

Explorative Studie zu den Bedarfen und Potentialen der grenzüberschreitenden Kooperation

Untersuchungsfelder :

- Pflegesysteme
- Gesundes Altern
- Pflege zu Hause
- Prävention und Gesundheitsförderung
- Mitnahmerechte
- Projektkatalog

<https://www.trisan.org/publikationen/studien/pflege-am-oberrhein/>



Commanditaire : GT Politiques de Santé de la CRS

Etude exploratoire des besoins et potentiels de coopération

Champs d'analyse :

- Systèmes de prise en charge de la dépendance
- Bien vieillir
- Prise en charge à domicile
- Prévention et promotion de la santé
- Portabilité des droits
- Catalogue de projets

<https://www.trisan.org/fr/publications/etudes/etude-prise-en-charge-de-la-dependance/>



Grenzüberschreitende Bestandsaufnahme im Bereich Rettungsdienst/Krankenhauskapazitäten

Inventaire transfrontalier en matière d'AMU/capacités hospitalières

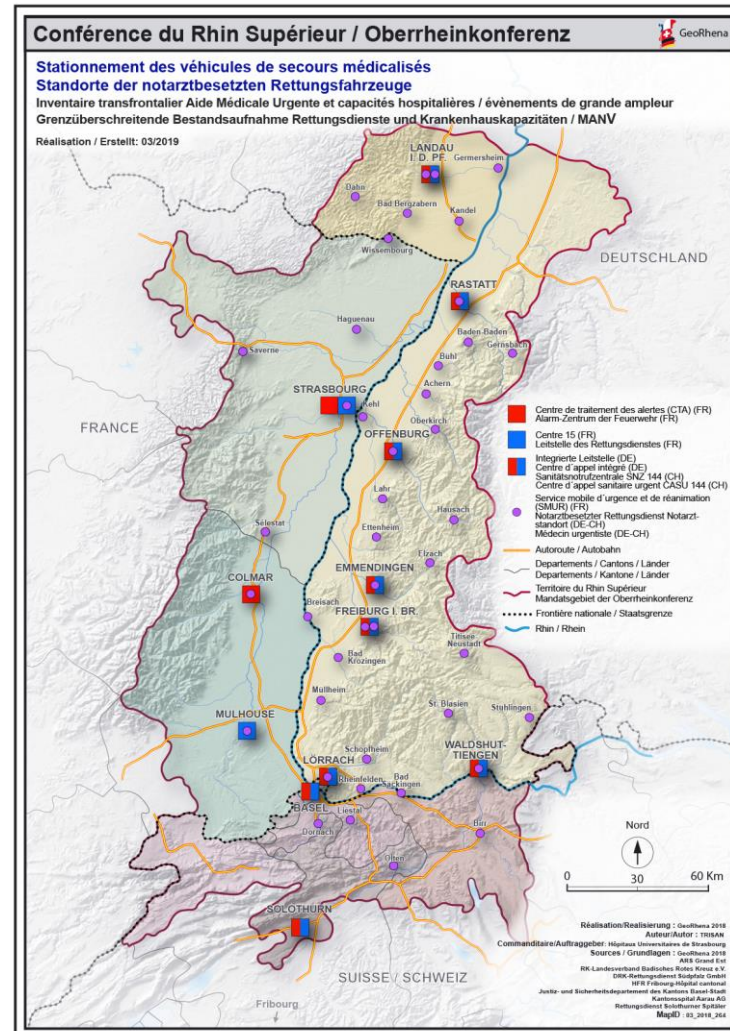
Auftraggeber: Uni-Klinik Strasbourg

Begleitgruppe

- AG Gesundheitspolitik und Katastrophenschutz
- Gesundheitsbehörden
- Rettungsdienste
- Krankenhäuser

Untersuchungsfelder:

- Grenzüberschreitende Kartografie der Ressourcen (Krankenhäuser + Rettungsdienste)
- ManV-Pläne in den drei Ländern
- Rechtlicher Rahmen für die Kooperation



Commanditaire : HUS

Comité de suivi:

- GT Santé et Aide en cas de catastrophes
- Administrations de santé
- Services d'urgence et aide médicale urgente /incendie
- Hôpitaux

Champs d'analyse :

- Cartographie transfrontalière des capacités hospitalières + AMU
- Plans « événements de grande ampleur » dans chaque pays
- Cadre juridique de la coopération

Vernetzungsaktivitäten

Actions de mise en réseau

Eddie Pradier, TRISAN

Lydia Kassa, TRISAN



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Vernetzungsaktivitäten

Actions de mise en réseau

Unterschiedliche Ziele:

- Entwicklung von Kooperationsdynamiken und Netzwerken rund um eine Projektidee/eine Studie
- Austausch von Best-Practices und bessere Kenntnis der Systeme
- Beitrag zur Festlegung bzw. zur Kohärenz von Strategien auf politischer Ebene
- Stärkung der Sichtbarkeit von TRISAN

Des objectifs variés :

- Construire une dynamique de coopération et des réseaux, autour d'une idée de projet/d'une étude
- Echanger sur les bonnes pratiques et permettre une meilleure connaissance des systèmes
- Contribuer à la définition ou mise en cohérence des stratégies au niveau politique
- Renforcer la visibilité de TRISAN

Entwicklung einer Kooperationsdynamik rund um eine Projektidee/eine Studie

Construire une dynamique de coopération autour d'une idée de projet/d'une étude

Protonentherapie : 1 größere Veranstaltung zur Vernetzung der Akteure aus DE, FR und CH

Im Rahmen der **Studie über das Versorgungsangebot in den Grenzstreifen des PAMINA-Raums**:

- 3 Treffen des Begleitausschusses
- 1 größere Veranstaltung

Protonthérapie : 1 grande manifestation de mise en réseau des acteurs FR, DE et CH

Dans le cadre de l'**étude sur l'offre de soins dans les bandes frontalières de l'espace PAMINA** :

- 3 réunions de comité de suivi
- 1 grande manifestation



Kooperation zwischen den Krankenkassen :
ein Arbeitsworkshop (FR-DE)

Im Rahmen der **Bestandsaufnahme**
Rettungsdienst/Krankenhauskapazitäten:
6 Treffen des Begleitausschusses



Coopération entre les caisses d'assurance maladie :
1 atelier de travail FR-DE

Dans le cadre de l'**inventaire transfrontalier des**
capacités hospitalières/AMU :
6 réunions du comité de suivi



Austausch von Best-Practices und bessere Kenntnis der Systeme

Echanger sur les bonnes pratiques et permettre une meilleure connaissance des systèmes

Im Rahmen der „Pflegestudie“ –
3 größere Veranstaltungen:

- **Pflege zu Hause**
- **Gesundes Altern** (in Zusammenarbeit mit der Expertengruppe „Prävention und Gesundheitsförderung“)
- **Mitnahmerechte** (in Zusammenarbeit mit den INFOBESTs Kehl / Strasbourg und Vogelgrün/Breisach)

Dans le cadre de l'étude „Personnes dépendantes“ –
3 grandes manifestations :

- **Prise en charge à domicile**
- **Bien vieillir** (en coopération avec le groupe d'experts „Prévention et promotion de la santé“)
- **Portabilité des droits** (en coopération avec les INFOBEST Strasbourg/Kehl et Vogelgrün/Breisach)



Über die **Ausbildungsgänge für Gesundheitsberufe**
in den drei Ländern: 2 Seminare

- **Krankenpflege**
- **Physiotherapie**

Sur la **formation aux métiers de santé** dans les
trois pays : 2 séminaires

- **Soins infirmiers**
- **Kinésithérapie**

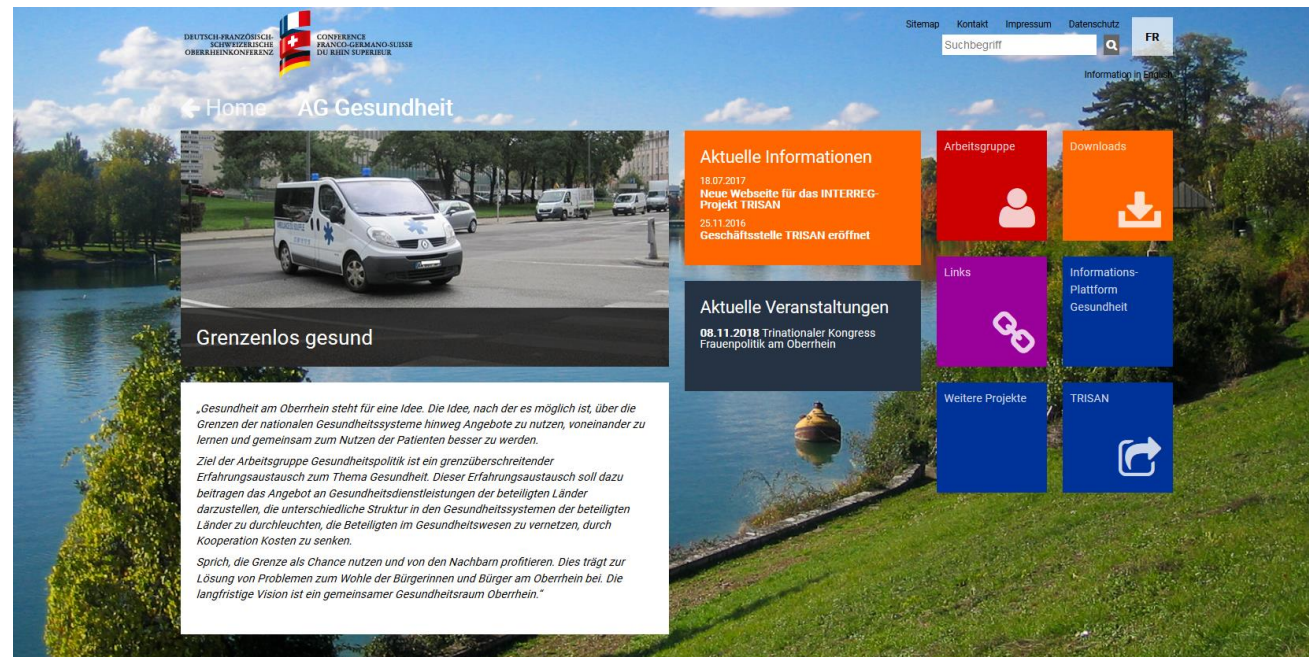


Verankerung TRISANs in den Strategien auf politischer Ebene

Articulation de TRISAN avec les stratégies au niveau politique

TRISAN ist Mitglied der Arbeitsgruppe Gesundheitspolitik der deutsch-französisch-schweizerischen Oberrheinkonferenz als Beobachter und nimmt an den Sitzungen der AG Gesundheitspolitik sowie der Expertenausschüsse teil.

TRISAN est membre du Groupe de travail Politiques de santé de la Conférence franco-germano-suisse du Rhin supérieur et participe au titre d'observateur aux réunions du GT Politiques de santé ainsi qu'aux réunions des groupes d'experts.



Treffen zwischen der AG Gesundheitspolitik und der Kommission Wirtschaft/ Arbeitsmarkt/Gesundheit des Oberrheinrates (05.03.2018)

Rencontre entre la commission économie-marché du travail-santé et le GT Politiques de Santé (05.03.2018)

Beitrag zur Konzipierung + Moderation von 2 Workshops „Gesundheit“ im Rahmen der Erarbeitung der Frankreich-Konzeption des Landes Baden-Württemberg (11.06.2018)

Contribution à la conception + animation de 2 ateliers santé dans le cadre de l'élaboration de la „Frankreich Konzeption“ du Land de Bade-Wurtemberg (11.06.2018)



Stärkung der Sichtbarkeit von TRISAN

Renforcer la visibilité de TRISAN

13.06.2018

Vorstellung von TRISAN bei der Landesvertretung Baden-Württemberg in Brüssel (organisiert vom Regierungspräsidium Karlsruhe)

Présentation de TRISAN à la représentation permanente du Land de Bade-Württemberg à Bruxelles (organisé par le Regierungspräsidium Karlsruhe)



04.12.2018

Workshop „Enhancing healthcare cooperation in cross-border regions“ (DG Regio/DG Sanco)

Weitere Tätigkeiten des Kompetenzzentrums außerhalb des INTERREG-Projekts

Autres activités du centre de compétences en dehors du projet INTERREG

Anne Dussap, TRISAN / Euro-Institut

Natalia Ansa-Held, Euro-Institut

Christian Kleinert, Euro-Institut



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Étude « Réglementations, conventions et projets des Länder dans le domaine des services de secours aux frontières extérieures de l'Allemagne »

Die Studie wird vom
Bundesministerium für Gesundheit
gefördert

Laufzeit: Juni 2018-Dezember 2019

L'étude est parrainée et
subventionnée par
le ministère fédéral allemand
de la santé

Durée: juin 2018 - décembre
2019

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Gesundheit

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



21-22.02.2019 – Guben/Gubin (DE/PL)
Deutsch-Polnisches Rettungsdienstsymposium
Symposium germano-polonais des services de secours

Étude: Réglementations, conventions et projets des Länder dans le domaine
des services de secours aux frontières extérieures de l'Allemagne

Ziele:

- Bestandsaufnahme der Rechtsgrundlagen, Rahmenabkommen und Kooperationsprojekte im Rettungswesen an **allen** deutschen Außengrenzen
- Best Practices herausarbeiten
- Vernetzung der für das Rettungswesen zuständigen Akteure in Deutschland und den Nachbarländern
- Unterstützung bei der TRISAN Toolbox hinsichtlich des Projektkataloges
- Rettungsdienstsymposium & zwei Review-Workshops (D-F-CH und D-CZ-A)

Objectifs:

- Recensement des bases juridiques, des accords-cadres et des projets de coopération dans le domaine des services de secours au niveau de **toutes** les frontières extérieures de l'Allemagne
- Définir les meilleures pratiques
- Mise en réseau des acteurs responsables des services de secours en Allemagne et dans les pays voisins
- Soutien à la boîte à outils de TRISAN dans le cadre du catalogue de projets
- Symposium concernant les services de secours & deux Review-Workshops (D-F-CH und D-CZ-A)

B-Solutions : Réduction d'obstacles à l'accès aux soins transfrontaliers

Anfrage: Eurodistrikt Pamina (Projekträger des B-Solution Projekts)

A la demande de : Eurodistrikt Pamina (Porteur du projet des B-Solution)

Inhalt:

- Ermittlung und Analyse von Hindernissen an der deutsch-französischen Grenze im Bereich der Krankenversicherung
- Gemeinsame Suche nach Lösungsansätzen mit den zuständigen Akteuren
- Erstellung eines Aktionsprotokolls zum Abbau von Hindernissen
- Übertragbarkeit auf andere Grenzgebiete innerhalb der Europäischen Union



Contenu :

- Identification et analyse des obstacles à la frontière franco-allemande sur le champ de l'assurance-maladie
- Recherche de solutions en concertation avec les acteurs compétents
- Mise en place d'un protocole d'action pour la réduction des obstacles
- Travail sur la transférabilité aux autres frontières au sein de l'Union européenne

Empfang von Delegationen

- Euroregion Spree-Neiße-Bober (PL/D)

Kapitalisierung von Erfahrungen auf europäischer Ebene
in Verbindung mit dem Rettungsdienstprojekt des BMG

Accueil de délégations

- Euroregion Spree-Neiße-Bober (PL/D)
- Euroregion Teschner Schlesien (PL/TCH)

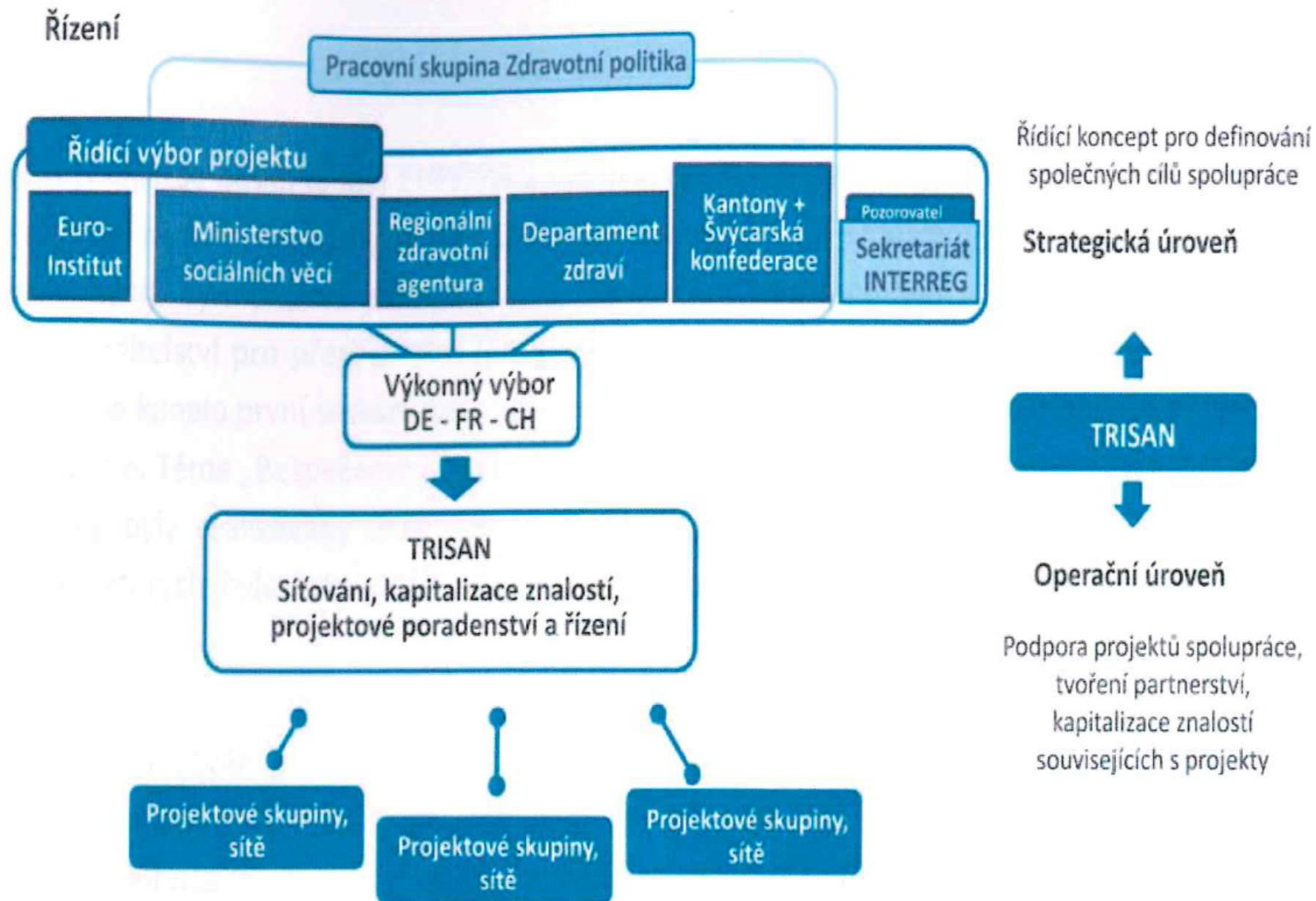
Capitalisation d'expériences à l'échelle européenne
en lien avec le projet urgences du BMG



Obr. 1. Struktura řízení projektu TRISAN

Die Governance-
Struktur von
TRISAN...
...nun auch auf
polnisch erhältlich!

La structure de
gouvernance de
TRISAN...
...désormais
disponible aussi en
polonais !





Mehrwert des Projekts TRISAN aus Sicht der kofinanzierenden Partner

Plus-value du projet TRISAN du point de vue des partenaires cofinanceurs



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Die Bedeutung grenzüberschreitender Initiativen für das Gesundheitsangebot in Grenzregionen

L'importance des initiatives transfrontalières pour l'offre de santé dans les espaces frontaliers

Caroline Hager, DG SANTE / European Commission



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Zukunftsaussichten

Perspectives

Peter Zeisberger, Regierungspräsidium Karlsruhe



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



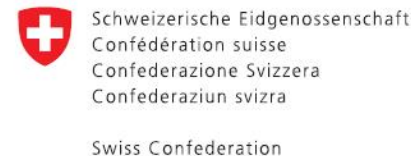
Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit !
Merci pour votre attention

Für weitere Fragen :
Pour toutes questions

trisan@trisan.org

TRISAN remercie ses partenaires...
TRISAN bedankt sich bei seinen Partnern...



Fonds européen de développement régional (FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Dépasser les frontières : projet après projet
Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt